

Wolfgang Amadeus

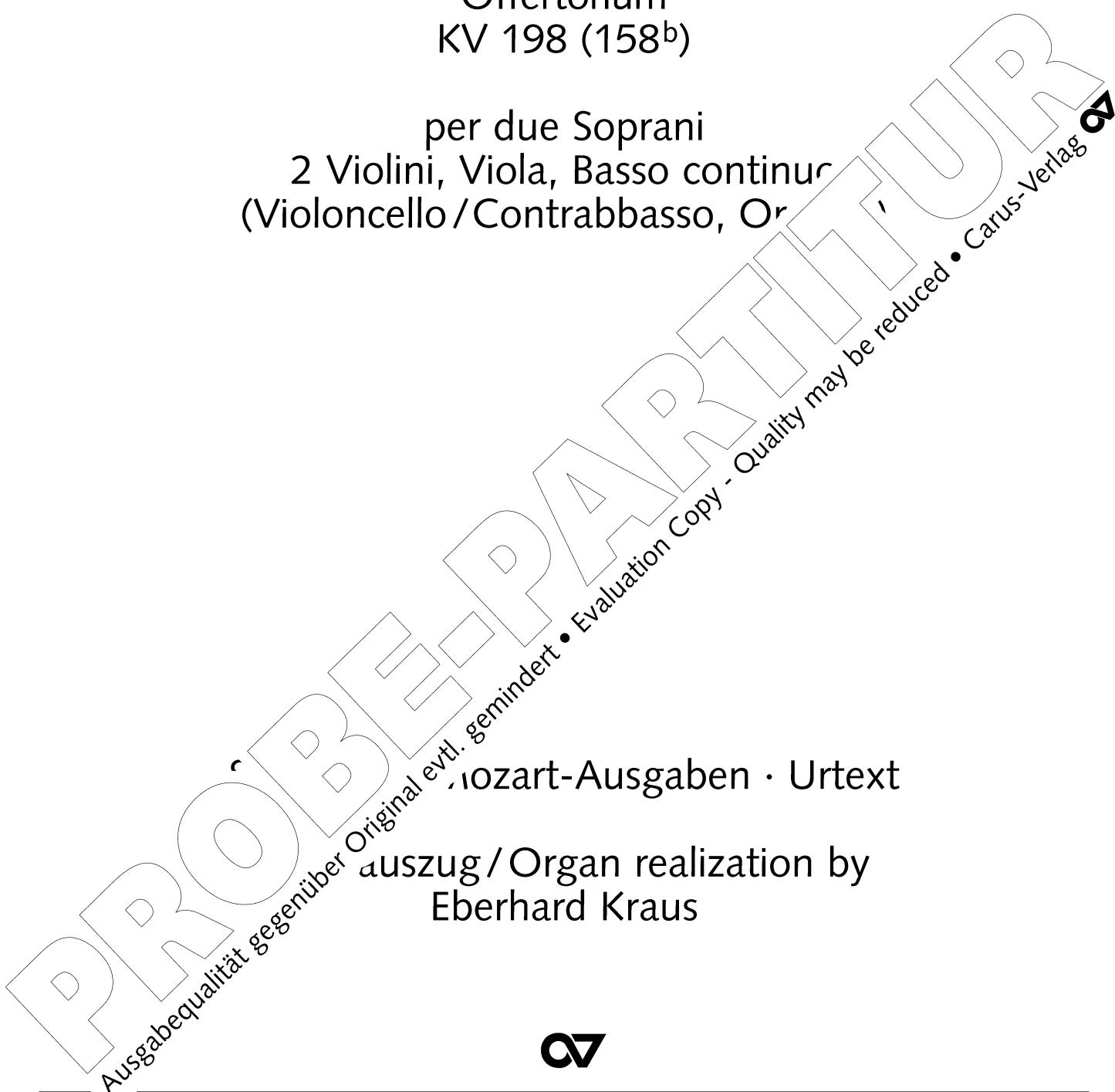
MOZART

Sub tuum praesidium

Offertorium

KV 198 (158^b)

per due Soprani
2 Violini, Viola, Basso continuo
(Violoncello/Contrabbasso, Or-



Carus 40.768/04

Vorwort

Mozarts kleiner besetzte kirchenmusikalische Werke stammen – mit Ausnahme des berühmten *Ave verum corpus* KV 618 (1791) – aus der Zeit vor seiner Übersiedlung nach Wien (1781), wo die Sakralmusik, infolge neuer und anderer Wirkungsfelder (vor allem Oper und Konzert) in den Hintergrund trat. Rund die Hälfte dieser Werke sind während seiner Anstellung am Hof des Erzbischofs in Salzburg entstanden, wo Mozart jedoch nicht zwangsläufig zur Komposition von Kirchenmusik verpflichtet war; die andere Hälfte geht auf Gelegenheitsaufträge etwa in Bologna, Mailand oder München zurück. Vor diesem entstehungsgeschichtlichen Hintergrund erklärt sich die große Mannigfaltigkeit in der Besetzung, Form und kompositorischen Technik der Werke.

Das Offertorium *Sub tuum praesidium* KV 198 (158^b), von dem kein Autograph überliefert ist, konnte erst durch eine 1962 von Robert Münster (München) aufgefundene Stimmenabschrift vom Ende des 18. Jahrhunderts in seiner Authentizität als Werk Mozarts quellenmäßig beglaubigt werden (Archiv St. Peter/München, ehemals Altötting, ohne Signatur). Mozart verzichtet in diesem Werk auf eine Beteiligung des Chores und beschränkt sich auch in der übrigen musikalischen Faktur auf zwei eher schlicht behandelte, auf jegliche Koloraturen verzichtende Sopранe, die von zwei Violinen, Viola, Violoncello/Kontrabass und Orgel begleitet werden. Die Besetzung mit Sopran und Tenor, wie sie in einigen späteren Quellen begegnet, ist ebenfalls denkbar, auch wenn sie dem innigen Duktus der vokalen Stimmführung, besonders in den parallelen Passagen, etwas von seiner Wirkung nehmen dürfte.

Ein genaues Entstehungsdatum des Offertoriums ist bekannt. Ausdrucksmäßig und dem Inhalt der Tafel nach, der bis Takt 55 mit einer *Antiphon ad' Mariae Virginis* übereinstimmt, passt das V^o duale *Sancta Maria KV 273* und zum Offerte *Dei creatoris KV 277* (272^a), die 1777 in und entstanden sind, beide ebenfalls in un-

Zur Ausführung der Vorschläge
autographen Quellen ein-
stets durchstrichen ♫♪
eine Unterscheidung
für die Ausführung nicht mögl.
verwendet in r' art-Ausgabe
schrift ♫♪, Vorschlag als ku-
den Zusatz [♪] über
dem ' Kennzeichnet. Fehlende
Bc Hauptnote wurden ohne

Herbert L ölkes

Ausgabe I liegt folgendes Aufführungsmaterial vor:
Orgel (CV 40.768/03), Klavierauszug (CV 40.768/04), Violino I (CV 40.768/11),
Violin II (CV 40.768/12), Viola (CV 40.768/13),
Violoncello/Contrabbasso (CV 40.768/14),
Organo (CV 40.768/49).

Foreword

Mozart's smaller church works, except for the famous *Ave verum corpus* KV 618 (1791), date from before he moved to Vienna (1781), after which sacred works gave place to new demands, particularly for opera and music for concerts. About half of his sacred works were written in his capacity as an employee of the Archbishop of Salzburg; the other half were commissioned for performance, for example, in Bologna, Milan or Munich. This varied background concerning the origin of these works accounts for their great variety in scoring, form and compositional techniques.

The offertory *Sub tuum praesidium KV 198* (158^b), of which no autograph score survives, could first be authenticated as a work of Mozart through a set of documents from the end of the 18th century which were certified as a source (Archive St. Peterhof, shelf number). Mozart made the work, scored only for two straightforward voices and with two violins, viola, violin and soprano ar. It is also possible, however, that the vocal parts were written by another composer. With regard to the exact expression of the text (the latter corresponds to the gradual *Sancta Maria honorum B. Mariae Virginis* with the title *Alma Dei creatoris KV 277* or Salzburg in 1777) and, likewise, the quality may be reduced to a certain extent (the latter corresponds to the gradual *Sancta Maria honorum B. Mariae Virginis* with the title *Alma Dei creatoris KV 277* or Salzburg in 1777) and, likewise, the quality may be reduced to a certain extent (the latter corresponds to the gradual *Sancta Maria honorum B. Mariae Virginis* with the title *Alma Dei creatoris KV 277* or Salzburg in 1777) and, likewise,

Appoggiature: in the autograph sources Mozart wrote separate 16th-notes and 32nd-notes as instead of $\text{♪} \text{♪}$; therefore, no differentiation between a shorter and longer execution of these notes is possible. In such cases the Stuttgart Mozart-Ausgabe use the modern notation ♪ , ♪ , etc. If an appoggiatura so marked should be played as a short value the sign [♪] is placed above the appoggiatura. Missing slurs between the appoggiatura and the principal note have been added without comment.

Stuttgart, April 2002
Translation: John Coombs

Herbert Lölkes

Sub tuum praesidium

Offertorium, KV 198 (158^b)

Orgelauszug

Wolfgang Amadeus Mozart
1756–1791
Orgelauszug: Eberhard Kraus

Bearbeitung für Organo solo:

Andante

Gedeckt 8'
Flöte 4'

11

16 Soprano I (solo)

Soprano II (solo)

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Sub tu um prae si di um

-Flöte 4

Aufführungsduer/Duration: ca. 3 min.

© 1990 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 40.768/04

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / 2011 / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

edited by
Hellmut Federhofer

21

confu - gi - mus, san - cta De - i Ge - ni - trix, san - cta De - i

26

Ge - ni - trix:
Sub _ tu _ um prea - si - di - um con - fu

tr

31

no - stras de - pre -
san - cta De - i Ge - n trix:

36

nes in ne - ces - si -
ne de - spi - ci - as,

41

ta - - ti-bus no - stris, sed a pe - ri - cu - lis cun - ctis
ne de - spi - ci - as, li -

46

li - be - ra nos sem - per, Vir
li - be - ra nos sem - per, li - be - ra nos sem - per,

51

Vir - go, Vir - go sa, et be - ne -
Vir - go, Vir - go sa, et be - ne -

55

no - stra, ad - - vo - ca - ta no - stra.
me - di - a - trix no - stra.

59

Tu - o fi - li - o
Nos re - con - ci - li - a tu - o fi - li - o,
Nos re - cor

64

nos com - men - da, tu o fi li o nos re - cor
nos re - pra - sen - ta,
nos re - cor

70

tu o fi li o men - da,
ci - li - a, nos com - men - da,
nos com - men - da

76

li - o, nos re - pra - sen - ta, nos com -
fi - li - o, nos re - pra - sen - ta, nos re - con - ci - li - a,
nos re - con - ci - li - a

81

men - da,
nos re - pra - sen - ta, nos re - con - ci - li - a,
nos re - con - ci - li - a,

87

nos com - men - da, com - men - da tu - o _ fi - li - o, nos
nos com - men - da, com - men - da tu - o _ fi - li - o, nos

93

sen - - - ta, nos.
sen - - - ta, nos.

98

Original evtl. gemindert
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Orgel solo / Organ solo

Bach: Fantasia e Fuga in c, BWV 562	40.594/10
Bach: Sonate in C nach BWV 1005 (arr. Bornefeld)	29.177
- Partita in d nach BWV 1004 (arr. Bornefeld)	29.179
Barbe: Sonate für Orgel	18.029
Bartók: Suite für Orgel (arr. Bornefeld)	29.174
Bezler: Biblia Organi. 13 Orgelbilder (Perc ad lib.)	18.069
Bornefeld: Orgelsonate 1965/66	29.105
Danziger Orgelmusik. 16.–18. Jahrhundert	28.003
Das rote Album. Hits for Organ I	18.062
Freie Orgelmusik der Romantik I, II und III (Völkl)	40.591–593
Französische Orgelmusik des 19. Jhds	91.225
Froberger: Toccaten u. Fantasien	91.075
Fugen des 19. Jhds (2 Bde)	91.228/9
Graap: Zwei Orgelstücke	18.118
Hindemith: Pastorale, Fuge, Postludium (arr. Bornefeld)	29.152/10
Husumer Orgelbuch (Sammlung, 1758)	18.053
Karkoschka: Orgelstück (1979)	18.059
- Toccata und Fuge (1953)	18.057
Krebs: Choralbearbeitungen (Erster Teil der Clavier-Übung)	18.524
- Sechs Sonatinen	18.503
- Sechs Suiten	18.512
- Sonata in a	18.510
Marpurg: Sechs Sonaten (1756)	18.002
Mozart: 17 Kirchensonaten (arr. für Orgel solo)	18.067
Muffat: Apparatus musico-organisticus	91.071
Murschhauser: Octi-Tonium Novum Organicum	91.074
Musik zu Kasualien 4 (für Orgel allein)	2.079
Neukomm: Kurze und leichte Messe	18.068
Norddt. Orgelmusik 1780–1860 (3 Bde)	18.026/10–30
Ochsenhauser Orgelbuch (1735) (Faksimile und Notenteil)	24.409
Österliche süddt. Orgelmusik (15.–19. Jhd)	92.372
Orgelmusik aus Europa (7 Bde)	91.230–36
Orgelstücke der Orgelschule Wegweiser (Augsburg 1668)	91.076
Orgelwerke der Spätromantik	91.224
Orgelwerke des 16.–18. Jhds (Laukvík, Orgelschule)	40.511
Peyer: Praembuli e Fuge (2 Bde)	91.081/2
Praetorius, J.: Drei Praeambula. Magnificat-Bearbeitungen	18.003
Reichardt: Sechs fugierte Orgeltrios	18.001
Rheinberger: Das gesamte Orgelwerk in 3 Bänden	50.2
- Orgelsonaten 1–10. Band 38 der GA (Ln)	50.2
- Orgelsonaten 11–20. Band 39 der GA (Ln)	50.2
- Kleinere Orgelwerke. Band 40 der GA (Ln)	50.2
- Freie Orgelmusik für den Gottesdienst	50.2
Schnizer: Sechs Sonaten	50.2
Schroeder: Pezzi piccoli	50.2
Schubert: Fantasie in f D 940 (arr. Bornefeld)	50.2
Schumann: Toccata op. 7 (arr. Rothaupt)	50.2
Silcher: Sämtliche Orgelstücke	50.2
Spätromantische Orgelmusik	50.2
Vierne: Sämtliche Orgelwerke (13 Bde)	50.2
Vogler: 32 Préludes pour l'Orgue	50.2

Vorspiele und Begleitsätze

Preludes and hymn settings

Aphorismen, Inton.	18.115
Bach, J. M.: Sämtl'	30.650
Bach: Sechs Orgel-	18.021
- Sechs Chor-	18.047
- 18 Chr-	18.111
Bornefeld: Orgel-	29.064 – 29.071
- Cl-	29.029 + 29.030
Fr-	18.102
Freib.-	18.114
Freib.-	91.226
Gerok: Sämtliche Choralvorspiele	91.227
Horn: 16 Choralvorspiele zum EG für Orgel	18.052
Janca: Manchmal kennen wir Gottes Willen (1992)	18.051
- Brich dem Hungrigen dein Brot (1995)	18.109
- Kleine Toccata über „Hört, der Engel helle Lieder“ (1995)	18.106
	18.108

Merkel: Kurze und leichte Choralvorspiele

Oley: Sämtliche Choralvorspiele (2 Bde)	18.103
1: Choralvorspiele zum EG und GL	18.101/10
2: Orgelchoräle z. gottesd. u. konzertanten Gebrauch	18.101/20
Orgelwerke über Themen des Gregor. Chorals	91.237
Rinck: Leichte Choralvorspiele op. 105	18.105
Schlenker: Leichte 3stg Begleitsätze zum EG-Stammteil	18.104
Stier: Choralvorspiele der Familie Stier	18.061
Württembergisches Orgelbuch (zum Regionalteil des EG)	18.100

Orgelkonzerte / Organ concertos

Anonymous: Concertino a due Cembali (Orgel)	18.504
Bach, J. Chr.: Orgelkonzert in F	38.501
- Orgelkonzert in B	38.502
- Orgelkonzert in Es	38.503
Bach: Konzert in d BWV 1052 (arr. Bornefeld)	29.197
Händel: Concerti d'organo Nr. 7–12	40.538
- Concerti d'organo Nr. 13–16	10.545
Rheinberger: Orgelkonzert Nr. 1 in F	137
- Orgelkonzert Nr. 2 in g	177
Rentzsch: Orgelkonzert (1984)	

Orgel mit 1 Melodieinstrument / Organ with 1 melodic instrument

Bach: Drei Choralvorspiele (Eh) (arr. R	1.122
- Acht Choralbearbeitungen (arr. R	29.075
- Drei Choralvorspiele (Vc) (arr. R	29.124
Bornefeld: Bebuka (Marimba)	29.123
- Choralsonate „Auf, auf, "	
- Lituus (Trb)	
- Threni (Eh)	
Busoni: Var ü. d. C	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	
Kauffmann	
Krebs:	
- Fr	
- - mei,	
Krebs:	
Homilius: Sämtl'	
1–2 obligat	